

Journée d'étude
L'Extrême-Orient, l'« autre » civilisation

le 28 avril 2023
L'Amphi.100, LLASH (Langues, Lettres, Arts et Sciences Humaines)
1 parvis Fernand Braudel
17042 La Rochelle Cedex

D2iA (Dynamiques interculturalités interactions asiatiques, UMRU 24140, La Rochelle
Université et Université Bordeaux Montaigne)

CRHIA (Centre de recherche en histoire internationale et atlantique, EA 1163, La
Rochelle Université et Université de Nantes)

GIS-Asie (French Academic Network on Asian Studies, UAR2999)

FE2C (Fédération des études des civilisations contemporaines)

Master LCAI (Langues, cultures et affaires internationales)

Organisation :

Xinyu HU

Li MA

Martine RAIBAUD

David WATERMAN

Avant que les techniques de la navigation et de la cartographie aient connu de progrès significatifs et que Christophe Colomb ait exploré l'Amérique, la vision du monde des Européens se limitait notamment au bassin méditerranéen. Le XIXe siècle et la première moitié du XXe siècle ont vu leur colonisation des pays de l'Afrique, de l'Océanie et du Sud-Est asiatique, suivie de la découverte de cette immense partie se trouvant à l'extrémité du continent eurasien, appelée communément l'Extrême-Orient. Les récits de voyageurs-explorateurs européens sur les paysages, sur les us et coutumes des pays et des peuples de cette partie du monde, forment une littérature exotique dont l'image de l'étranger et de l'altérité occupent incontestablement une place centrale.

Cette journée d'études vise à approfondir notre réflexion sur la perception de l'exotisme asiatique et du processus de construction de l'Extrême-Orient en tant qu'« autre » civilisation. Elle se veut une approche pluridisciplinaire en réunissant plusieurs enseignants-chercheurs et doctorant, es de différentes disciplines (sinologie, littérature comparée, histoire).

Programme

8 : 30 : Accueil des participants et du public (dans le hall au rez-de-chaussée de LLASH 1)

9 : 00 : Allocutions d'ouverture (Amphi. 100 au rez-de-chaussée de LLASH 1)
Eric Monteiro, VP en charge des Relations internationales représentant Jean-Marc Ogier, Président de la Rochelle Université
Olivier de Viron, Directeur du Collégium
Cécile Chantraine-Braillon, Directrice de CRHIA (antenne de La Rochelle)

Matinée, Présidence : David WATERMAN, PR en études Anglo-pacifique, La Rochelle Université, directeur de D2iA

9 : 15 – 9 : 45 *Lorsqu'un écrivain « occidental » écrit dans la langue de l'Autre* (Mayumi SHIMOSAKAI, Université d'Orléans, UFR Lettres, Langues et Sciences Humaines, Laboratoire REMELICE)

9 : 45 – 10 : 15 *L'exotisme et l'altérité de la langue et l'écriture chinoise* (Xinyu HU, La Rochelle Université, Laboratoire D2iA)

10 : 15 – 10 : 45 *La littérature « retour de Chine » : récit de voyage des premiers voyageurs français de la Chine maoïste* (Yangyang LIU, Sorbonne Université)

10 : 45 – 11 : 15 Pause-café (salle B003, au rez-de-chaussée de LLASH 1)

11 : 15 - 11 : 45 *De la curiosité à l'exotisme : comment les voyageurs européens ont-ils construit l'image de l'Extrême-Orient ?* (Li MA, Université du Littoral Côte d'Opale, Unité de Recherche 4030 HLLI, sur l'Histoire, les Langues, les Littératures et l'Interculturel)

11 : 45 – 12 : 15 *« Autre » des artistes chinois contemporains en Occident* (Lixia TANG, Université de Rennes, Département d'histoire)

12 : 30 – 14 : 00 Déjeuner (Brasserie **là-haut** de l'Aquarium)

Après-midi, Présidence : Martine RAIBAUD, MCF de Langue et de civilisation chinoise, directrice de Master LCAI (La Rochelle Université)

14 : 30 – 15 : 00 *Le péril jaune aurait-il aussi une dimension linguistique ?* (Pierre-Henry de BRUYN, La Rochelle Université, D2iA)

15 : 00 – 15 : 30 *Macao : un comptoir Portugais particulier dans le cadre général de l'expansion des empires océaniques européens (XVIe-XX siècles)* (Eric MONTEIRO, La Rochelle Université, CRHIA)

15 :30 – 16 : 00 *De l'exotisme à « exote/ex-hôte » : dialogue entre Segalen et François Cheng sur la question de l'autre* (Chang xu HUANG, Paris Sorbonne, Centre de Recherche en Littérature comparée)

16 : 00 – 16 :30 Pause-café (salle B003, au rez-de-chaussée de LLASH 1)

16 : 30 – 17 : 00 *La perception de la vie quotidienne des Chinois dans les rapports des « Mathématiciens du Roi » - L'exemple de l'habitat et l'invitation* (Zhimin BAI, La Rochelle Université, D2iA)

17 : 00 – 17 : 30 *Représentations de la Corée à travers les écrits des missionnaires français au XIXe siècle* (Evelyne CHÉREL-RIQUIER, La Rochelle Université, D2iA)

17 : 30 **Conclusion** (Li MA et Xinyu HU)

